



إعداد الميزانية

BUDGETING

الاتحاد العالمي لمشاركة المواطنين

World Alliance for Citizen Participation



إعداد الميزانية

BUDGETING

الإتحاد العالمي لمشاركة المواطنين
World Alliance for Citizen Participation



المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية

المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية هو منظمة غير ربحية، تعمل في سبيل تعزيز الديمقراطية، ونشرها على نطاقٍ واسع في العالم. يوفر المعهد الديمقراطي الوطني المساعدة العملية للقادة السياسيين والمدنيين، من أجل تطوير القيم والمارسات والمؤسسات الديمقراطية، مستعيناً بشبكةٍ شاملة من الخبراء المتطوعين. كما يتعامل المعهد مع الديمقراطيين في كل أنحاء العالم، بهدف بناء المنظمات السياسية والمدنية، وصون نزاهة الانتخابات، بالإضافة إلى تشجيع مشاركة المواطنين وتعزيز الشفافية والمساءلة في الحكومة.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ:

CIVICUS
الحلف العالمي لمشاركة المواطنين

المعهد الديمقراطي الوطني
للشؤون الدولية

١١١٢ شارع ٥٤٠، شمال غرب، جناح رقم
واشنطن العاصمة، ٢٠٠٣٦
الولايات المتحدة الأمريكية
هاتف: +١(٢٠٢) ٣٣١ ٨٥١٨
فاكس: +١(٢٠٢) ٣٣١ ٨٧٧٤
www.civicus.org

٢٠٣٠ شارع م، شمال غرب، الطابق الخامس
واشنطن العاصمة، ٣٣٠٦ - ٣٣٠٦
الولايات المتحدة الأمريكية
هاتف: +١(٢٠٢) ٧٢٨ ٥٥٠٠
فاكس: +١(٢٠٢) ٧٢٨ ٥٥٢٠
www.ndi.org

الرّجاء إرسال أيّ تعليق أو سؤال حول ترجمة هذا الكتيب إلى:
arabictranslation@ndi.org

تمَّت ترجمة هذا الدليل بإذن من CIVICUS

ترجمة نور الأسعد، تصميم طباعي مارك رشдан - المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، بيروت - لبنان.
حقوق النشر © المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية 2007/03/20. كل الحقوق محفوظة. قد يعاد إنتاج و/أو ترجمة أجزاء من هذا الكتاب لأهدافٍ غير تجارية، شرط أن يعترف القائم بالعمل أنَّ المعهد الديمقراطي الوطني هو مصدر المادة المنشورة، ويرسل إليه نسخاتٍ عن أية ترجمة.

وصف وحيز

يزوّد هذا الدليل بخطوط توجيهية حول كيفية تطوير الموازنة ومراقبتها. ومن شأنه أن يساعد في إعداد الموازنة لمنظمة ككل، أو لمشروعٍ معين. وهو يتضمّن أدواتٍ لتقييم التكاليف، وأفكاراً مفيدة للتأكد من أنَّ موازناتك تلبّي حاجات مشروعك، أو منظمتك. وفي قسم الأمثلة، نورد أمثلة فعلية عن الموازنات، ونشير إلى كيفية مراقبتها.

ما الذي يُدعى إلى إنشاء دليل حول إعداد الموازنات؟

إنَّ إعداد الموازنات هو بمثابة حجر الأساس للإدارة المالية. ويساعد هذا الدليل في التخطيط للموازنات، وتطويرها، واستخدامها بفعالية في منظمتك. وإن كنت قد فهمت مبادئ إعداد الموازنات فهماً سليماً، لا شكَّ في أنك في الطريق المؤدي إلى الإدارة المالية السليمة. وفي حال استخدمتَ هذا الدليل، إلى جانب غيره من الأدلة، كما هو مُشار إليه، فإنك ستزيد من قدرة منظمتك على إدارة مواردها المالية بفعالية. وإنك ستزيد كذلك من قدرتها على البقاء والاستمرارية، من خلال النّظر في العواقب والتخطيط.

إلى من يتوجه هذا الدليل؟

يستهدف هذا الدليل، بالتحديد، الأشخاص الذين لا يتمتعون بخبرةٍ واسعة في إعداد الموازنة، أو الذين لا يملكون أي خبرة في هذا الميدان. فلعلك لم تشارك في إدارة منظمة، أو مشروع، أو قسم من قبل. ولعلك لم تشارك مسبقاً في جانب العمل الذي يعني بالإدارة المالية. وفجأةً، تجد نفسك مسؤولاً عن إعداد موازنةٍ، أو موازناتٍ، فإذا بمرحلة البداية تُوقعك في حيرةٍ كبيرة. وفي حال كنتَ في وضعٍ كهذا، سيكون هذا الدليل مفيداً لك.

متى يكشف هذا الدليل عن فائدته؟

- بعد أن تكون قد أعددتَ الخطة الاستراتيجية لمنظمتك، وأرسّيتَ قواعد التخطيط للعمل (راجع الأدلة حول التخطيط)، ويتَّحاج إلى معرفة مقدار المال المطلوب لتطبيق مخططك.
- حين تريدين تحديد تكلفة إدارة مشروع معين أو قسم معين.
- حين تريدين تطلب من مانعِك أن يدعم جانباً محدداً من جوانب عملك.

المبادئ الأساسية ص. ٥

نظرة عامة ص. ٣

مراقبة الميزانية ص. ٣٠

الميزانية ص. ٤٤

خطوط توجيهية لإعداد الميزانية ص. ١٥

قبل وضع الميزانية ص. ٥

إعداد الميزانية بهدف المراقبة ص. ٣٠

تقديم التقارير مقابل الميزانية ص. ٣١

قواعد إعداد الميزانية ص. ١٥

ما هي الميزانية؟ ص. ٦

تقديم التقارير مقابل الميزانية ص. ٣١

الإضافة ص. ٢٦

تعريف بودوك المسسللة ص. ١٧

ما الذي يدفع إلى وضع الميزانية؟ ص. ٧

تقديم تدفقك الغدرى ص. ٣٣

الملاحظات ص. ٢٧

أنواع مختلفة من الميزانيات ص. ١٩

من يفترض أن يشارك في إعداد الميزانية؟ ص. ٨

صنع القرارات ص. ٣٥

المعلومات الإرجاعية ص. ٢٨

تقنيات مختلفة لإعداد الميزانيات ص. ٢٠

الخطط التشغيلية ص. ٩

الصياغة النهائية ص. ٢٩

مستوى التفصيل ص. ٢١

أطر تقييم التكاليف - ص. ١٢

نقدير التكاليف - ص. ١٠

النفقات ص. ١١

بعض المسائل التي تطرح عند إعداد الميزانية ص. ٢١

النفقات ص. ١١

الدخل؟ ص. ١٤

ما هو مصادر ميزانية الدخل؟ ص. ١٤

إعداد ميزانيات المشاريع المدرة للمدخل ص. ٢٢

إعداد الميزانية ص. ٢١

الأطر الزمنية ص. ٢٣

قبل وضع الميزانية Before You Develop The Budget

ما عليك تفاديه عند وضع ميزانتها على مراحل. فعلى غرار معظم الممارسات السليمة في إدارة منظمة معينة، تتضمن الممارسات السليمة في إعداد الميزانية وضوح الهدف، والتخطيط المفصل، والتفكير المالي.

ومن بين الأسئلة التي ينبغي أن تطرحها على نفسك خلال المراحل التحضيرية لإعداد الميزانية، وفيما تطور هذه الميزانية فعليّاً، هي:

- أكان من الممكن أن نقلص الإنفاق العام الماضي، مع تحقيق النتائج نفسها، أو نتائج أفضل؟
- هل بدأنا مالاً في الماضي؟ إذا صحت ذلك، أمن الممكن تفادي ذلك مستقبلاً؟

في هذا الجزء من الدليل، سوف ننظر في المسائل التالية:

- ما هي الميزانية، ومن يفترض أن يشارك في إعدادها، وما السبب الداعي إلى وضعها؟
- الخطط التشغيلية.
- تقدير التكاليف.
- مصادر التمويل.

من الضروري التطرق إلى هذه المسائل كلها قبل المباشرة بوضع ميزانتك، لا سيّما وأنّها امتداد لعملية التخطيط التي تستند إليها سائر الميزانيات. (راجع أيضاً الأدلة التالية: نظرة عامة حول التخطيط؛ والتخطيط الاستراتيجي؛ وإعداد خطة العمل).

ما هي الموازنة؟

What is a Budget?

الموازنة هي وثيقة تحيل الخطط مالاً - المال الذي ينبغي إنفاقه لتنفيذ الأنشطة التي خطّطت لها (النفقات)، والمال الذي ينبغي إنتاجه لتعطية تكاليف إنجاز العمل (المدخل). فالموازنة هي تقدير، أو تخمين قائم على معلومات ثابتة، عما تحتاج إليه نقدياً لإنجاز عملك.

ليست الموازنة:

- منقوشة في الحجر - بل يمكن تغييرها عند الاقتضاء طالما أنك تتخذ الخطوات الالزمة للتعامل مع مفاعيل التغييرات.
- فعلى سبيل المثال، إن كنت قد وضعت موازنة لشراء عشرة أجهزة كومبيوتر، واكتشفت لاحقاً أنك تحتاج إلى مولد أيضاً، فبإمكانك ابتياع أجهزة أقل وشراء المولد.
- مجرد سجل عن نفقات السنة الماضية، يضاف إليه ١٥٪ لتغطية التضخم. بل إن كل سنة تختلف عن الأخرى.
- (راجع أيضاً قسم التقنيات المختلفة لإعداد الموازنات). وتحتاج المنظمات إلى استخدام عملية إعداد الموازنات، كي تكتشف ما تحتاجه فعلاً لتنفذ خططها.
- مجرد متطلبات إدارية ومالية للمانحين. فلا ينبغي أن تُعدّ الموازنة كجزء من اقتراح تمويلي، يُنفض عنها الغبار حين تدعوا الحاجة إلى إعداد تقرير مالي للمانع. لا بل إنها أداة حية ينبغي العودة إليها في الأعمال اليومية، وفحصها شهرياً، ومراقبتها دائماً، واستخدامها بشكل خلاق.
- صورةً متفائلة وغير واقعية عن التكلفة الفعلية للمواد - فلا تُقدر التكلفة الفعلية للمواد أقل مما هي عليه، أملاً في أن يساعدك ذلك على جمع المال الذي تحتاج إليه. فمن الأفضل أن تردد الأموال غير المنفقة إلى المانحين من أن تستجدي "مبلغاً إضافياً"، كي تتمكن من إنجاز عملك.

يجب أن تتمكن من الإجابة عن سؤالين أساسيين حول الموازنة، هما:

- ما الداعي إلى وضع موازنة؟
- ومن يفترض أن يشارك في إعدادها؟

ما الداعي إلى وضع الميزانية؟

Why Budget ?

لمَ يجب أن يكون لأية منظمة، أو مشروع، أو قسم، ميزانية؟

تشكل الميزانية أداةً إداريةً مهمةً جدًا. فمن دونها، تُسيِّر أشيه بربانٍ يُخرِّ عباب المجهول من دون الأدوات الالزمة.

- تُعلِّمك الميزانية بقدار المال الذي تحتاج إليه لتنفيذ نشاطاتك.
- تُجبرك الميزانية على اعتماد طريقة دقيقة للتفكير في مفاعيل التخطيط لنشاطاتك. وفي بعض الأحيان، تُجبرك وقائع عملية إعداد الميزانية على إعادة التفكير في خطط أعمالك.
- تُعلِّمك الميزانية، في حال طبَقت بشكلٍ سليم، بموعد حاجتك إلى مبالغ مالية لتنفيذ نشاطاتك.
- تُمكِّنك الميزانية من مراقبة مدخولك ونفقاتك، والتعرُّف إلى أية مشكلة.
- إنَّ الميزانية أساسٌ للمساءلة والشفافية المالية. فحين يتمكَّن الجميع من ملاحظة مقدار النفقات والإيرادات، سيطرحون الأسئلة الواقعية بخصوص التناقضات الحاصلة.
- لا تستطيع جمع الأموال من المانحين إلا إذا كنت تملك ميزانية، لا سيَّما وأنَّ المانحين يعتمدون على الميزانية ليحدِّدوا مدى منطقية طلبك، ومدى حسن تخطيطك له.

من يفترض أن يشارك في إعداد الميزانية؟

Who Should be Involved in Budgeting?

إن إعداد الميزانية عملٌ عسير وحافل بالمسؤوليات. فترتبط قدرة منظمتك على تنفيذ خططها، والاستمرارية على الصعيد المالي، بعملية وضع الميزانية. لذلك، من الضروري أن يتميّز كل من يقوم بإعداد الميزانية:

- بفهمٍ للقيم والاستراتيجية والخطط التي تعتمد بها المنظمة أو المشروع؛
- بفهمٍ لمعنى الكلفة الفاعلة، والكلفة الفعالة.
- بفهمٍ لما يدخل في إطار توليد الأموال وجمعها.

لضمان تملّك هذه المفاهيم كلّها، من الأفضل أن تشكّل فريقاً صغيراً لإعداد الميزانية. ويعني ذلك أن يتولّى شخصٌ واحد مهمّة وضع مسودة الميزانية، على أن يناقشها الفريق ويعلّق عليها لاحقاً.

حيث يتحلّى طاقم العمل بالكفاءة اللازمـة ليأخذ على عاتقه الجوانب المالية من المنظمة أو المشروع، من الطبيعي أن يشارك الأشخاص التالي ذكرهم في عملية وضع الميزانية أيضاً:

- المدير المالي و/أو ماسك الدفاتر؛
- مدير المشروع و/أو مدير المنظمة أو القسم.

لكن حيث يفتقر طاقم العمل إلى الثقة لإعداد الميزانية، فيإمكان أعضاء مجلس الإدارة أن يتدخّلوا. وتجدر الإشارة إلى أن بعض هذه المجالس يملك لجنةً ماليةً أو لجنةً فرعيةً لوضع الميزانية. فمن الأفضل أن توظّف في مجلسك شخصاً يتمتّع بالمهارات المالية، لا سيّما وأنّ بإمكانه أن يساعد طاقم العمل في إعداد الميزانية.

تدخل المراقبة في سياق عمل جميع من في المنظمة. فعلى الأقل، ينبغي أن يفهم كبار الموظفين الميزانية، وكيفية وضعها، وسبل أهميتها، وكيفية مراقبتها.

في حال كانت إحدى المنظمـات تملك فرعاً و/أو حقولاً آخرـاً، أو عدّة أقسام، فإنّ على كلّ فرع، أو حقل، أو قسم حينذاك أن يضع ميزانيةً ب مجال عمله الخاصّ. بعد ذلك، ينبغي توحيد (جمع) هذه الميزانيـات في ميزانية إجمالية للمنظـمة كلـها. على كلّ فرع، أو حقل، أو قسم أن يتمكّن من إدراك كيفية ملاءمة موازنته الخاصة والميزانية الإجمالية، ومن مراقبة موازنته على أساس شهريّ. وتتجه المراقبة المالية على أفضل وجه حين يتولّ المسؤولون عن الإنفاق مهمّة إعداد الميزانية.

الخطط التشغيلية

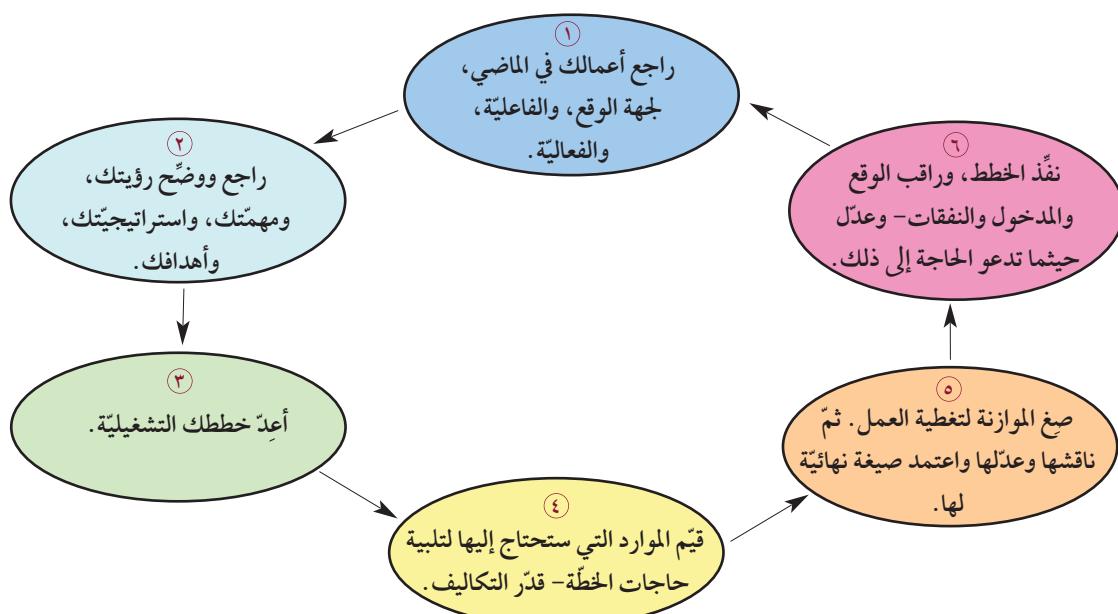
The Operational Plans

إن خططك التشغيلية هي تلك التي تضعها من أجل تنفيذ العمل الفعلي. تُسمى أيضاً خطط العمل أو خطط المؤسسة. ففي دورة عادلة من التخطيط، تبدأ المنظمة أو المشروع بعملية تخطيط استراتيجية، حيث تتطرق إلى المشاكل التي تحتاج إلى الحل، والدور الأساسي الذي ستؤديه منظمتك أو مشروعك في هذا الحل. وما يليث أن يربط ذلك بالنشاطات الفعلية التي ينبغي المباشرة بها لتحقيق الواقع المخطط له. تلك هي الخطة التشغيلية التي ينبغي تدبير تكاليفها. فلا يمكنك إعداد موازنة إلا عندما تعرف ما الذي تخطط لفعله. ولن تتكون التكاليف التشغيلية إلا عندما تقوم بالعمل الفعلي. وهي تعرف أيضاً باسم التكاليف المباشرة.

قد تطرح سؤالاً حول إمكانية إعدادك، على الأقل، موازنة للتكاليف التي تعرف أنك ستتثبتدها في مطلق الأحوال - كالإيجار، والهاتف، والقرطاسية - قبل أن تنتقل إلى التخطيط الاستراتيجي؟

الجواب هو "لا". فينبعي أن ترتبط تكاليف نفقاتك العامة بما تنووي فعله. فعلى سبيل المثال، إذا قررت أن تركز نشاطاتك في المناطق الريفية، قد تقرر أنك بحاجة إلى مكاتب أصغر حجماً في المدينة، حيث مركز عملك التقليدي. من هنا، ستتأثر تكاليف النفقات العامة أو التكاليف الأساسية التي ستتثبتدها بخططك التشغيلية.

ينبعي على دورة التخطيط أن تبدو على هذا التحو تقريراً:



تقدير التكاليف - الفئات

Estimating Costs - Categories

إنَّ تقدير التكاليف هو ما يساعدك على تحديد مقدار التكاليف التي ستنجم عن تنفيذ خطتك التشغيلية، بشكلٍ واقعيٍّ.

عندما تنفذ خططك، ستحتاج على الأرجح إلى الاستفادة من سلسلةٍ واسعة من المدخلات. فتتضمن هذه الأخيرة الأشخاص والمعلومات والمعدات والمهارات، وهي ترتُّب، بمعظمها، تكلفةً مرتبطة بكلٍّ من عناصرها المذكورة. هذه هي التكاليف التي تحتاج إلى تقديرها كي تضع الموازنة. ومن شأن توخي الدقة في تقدير التكاليف أن يساعدك على النحو الآتي:

- يساعدك في وضع موازنة دقيقة؛
- ويساعدك في مراقبة التكاليف الفعلية لتنفيذ النشاطات وضبطها.

تدرج التكاليف التي تحتاج إلى تقدير ضمن الفئات التالية:

■ **التكاليف التشغيلية:** هي التكاليف المباشرة الناتجة عن تنفيذ العمل، كتكلفة استئجار المكان، أو طباعة نشرةٍ ما، أو الانتقال إلى ميادين ورش العمل. في هذا السياق، يمكنك أن تدرج تكاليف المواد والمعدات والنقل والخدمات.

■ **التكاليف المؤسساتية** (وتدعى أيضاً **التكاليف الأساسية**) هي تكاليف قاعدتك المؤسساتية، بما فيها الإدارة العامة والإدارة الداخلية والحكم. فما إن تقرر الترتيبات التنظيمية الفضلى اللازمة لدعم خطتك التشغيلية، ستكتبّد مصاريف تشغيلية بشكل منتظم - حتى لو لم تنفذ خططاتك أو ترفع من مستوى نشاطاتك كما كنت تأمل. على سبيل المثال، في حال استأجرت أمكنةً لأربعة مشاريع، لكن لم تتمكن من تنفيذ إلا مشروعين، ستضطر في مطلق الأحوال إلى دفع إيجار المساحة الإضافية. وفي حال استخدمت موظفة استقبال بدوامٍ كامل، بناءً على الاعتقاد نفسه، يجب أن تدفع لها راتبها حتى إن لم تحتاج إلى خدماتها كما كنت متوقعاً.

■ **تكاليف التوظيف:** هي تكاليف طاقم عملك الأساسي، أي الموظفين الإداريين، والعمال القائمين بالعمل المتداخل مع المشاريع. (يمكن إدراج هذه التكاليف ضمن فئة من فئات "التكاليف المؤسساتية"). وتتضمن هذه التكاليف رواتبهم، بالإضافة إلى أية إعانات كالإعانات الطبية أو دفعات صندوق التقاعد التي تعتبر المنظمة مسؤولةً عنها. ويمكنك أيضاً أن "تقيد تكاليف الموظفين" على المشاريع المتنوعة التي يعملون عليها. فمثلاً، إذا كانت مديرية النشر ستقتضي نصف وقتها في العمل على منشورات مشروع معين، يمكنك حينذاك أن تدرج نصف راتبها وإعاناتها في

تحديد تكاليف هذا المشروع. وإذا كانت مدیرتك ستنفق ١٥٪ من وقتها في توفير الدّعم الإداري لرئيس المشروع نفسه، يمكنك عندذاك تقيد ١٥٪ من وقتها وإعانتها على حساب المشروع أيضاً.

- تكاليف رأس المال: هي تكاليف "الاستثمارات" الكبيرة التي ستبقى، رغم ضرورتها بالنسبة إلى المشروع أو المشاريع، أصولاً مؤسساتية حتى بعد أن تنتهي هذه المشاريع. يمكن إدراج في هذه الفئة الآليات والمعدات كأجهزة الكمبيوتر والآلات الناتسخة. وقد تعتمد عليها المشاريع كلها، أو قد تدعو الحاجة إليها لمشروع معين فقط. لذا يمكنك أن تضع موازنة المعدات بـأكمل دراية استخدمها، إما في خانة التكاليف التشغيلية وإنما في خانة التكاليف المؤسساتية.

لَمْ يُعتبر اختيار فئة تقدير التكاليف مهمًا؟

لأنّ العديد من المانحين يفضلون تمويل التكاليف التشغيلية (أو تكاليف المشروع المباشرة كما يسمّونها أحياناً) عوضاً عن التكاليف المؤسساتية الأساسية أو تكاليف التوظيف.

الرجاء الرجوع إلى قسم **أطّر تقدير التكاليف** للمزيد من المساعدة.

أُطْرُ تَقْدِيرِ التَّكَالِيفِ

Frameworks for Estimating Costs

ملاحظة: تبعاً لاحتاجات منظمتك أو مشروعك، قد تختلف عناوينك بعض الشيء. من شأن التالي أن يقدم إليك بعض الخطوط التوجيهية.

تقدير التكاليف التشغيلية:

النشاط:			
إجمالي كلفة البند	الكمية	كلفة الوحدة	
أضرب إجمالي عدد الوحدات بكلفة الوحدة.	هي عدد الوحدات التي تحتاج إليها للنشاط. مثلاً ٢٠٠ مجموعة تدريب، و ١٣٠ يوماً من وقت المدربين.	كلفة الوحدة هي كلفة بند واحد، أو وحدة واحدة. مثلاً، الكلفة لليوم الواحد، للكيلومتر الواحد، وللشخص الواحد.	المواد ■ المعدات ■ الخدمات ■ النقل ■
مجموع كل التكاليف الفردية			إجمالي كلفة النشاط

تقدير التكاليف المؤسساتية:

ما إن تُجري التقديرات هنا، حتى يمكنك أن تقرر تعيين نسبةٍ مئويةٍ من البنود المتنوعة في أقسام أو مشاريع محددة. فهذه تُعدُّ ممارسة مقبولة.

٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	
			الإدارة العامة: الرواتب/ الإعانات: العلاقات بالمناخين: العلاقات بأهل الحكم: العلاقات العامة: جمع المال: تأمين الموارد البشرية:
			الإدارة الداخلية: الرواتب/ الإعانات: المعدات: البرمجيات: القرطاسية:
			الحكم والتنمية المؤسساتية: اجتماعات مجلس الإدارة: العمليات المؤسساتية: مركز الموارد:
			التفقات العامة: إيجار المكتب: الكهرباء والماء: التأمين: الصيانة: الرسوم القانونية ورسم التدقيق المحاسبي:
			المجاميع السنوية:
			المجموع:

(نقدم جزيل الشكر إلى منشورات "أوليف" لهذه الأطُر والأفكار).

ما هو مصدر موازنة الدّخل؟

Where Does The Income Budget Come From?

ما هو مصدر المال؟

في دليل تطوير استراتيجية تمويلية، تكثر الأفكار حول أساليب توليد منظمةٍ معينةً لدخلها. أمّا في دليل "كتابة اقتراح تمويل"، فتشير الأفكار المتعددة إلى كيفية الاتصال بالمانحين، وكيفية إعداد اقتراح تمويل يفي بالغرض - أي جمع المال من أجل عملك.

في هذا السياق، نرمي إلى تسليط الضوء على خطواتك المتعلقة بإدراج الدّخل في موازنتك.

ما هي أنواع الفئات التي ينبغي إدراجها في موازنة دخلك؟

ذلك وقفٌ على المصادر المولدة للدّخل، العادلة منها أو المخطّط لها. ومن الفئات الواسعة المحتملة، نذكر:

- الهبات الموعود بها
- الهبات المرجحة
- الهبات المحتملة
- الدّخل المولَّد من المبيعات
- الدّخل المولَّد من الخدمات
- الاشتراكات
- رسوم العضوية
- الأحداث الخاصة
- الاستثمارات
- الحملات

تحدّد، في موازنتك، تقديراتٍ معقولة للدّخل الذي تتوقّع أن تولّده كلّ فئة مذكورة أعلاه. وما تلبيت أن تستخدمنها كأهداف لتوليد دخلك.

خطوط توجيهية لإعداد الموازنة

Budgeting Guidelines

صحيح أن إعداد الموازنة يعتمد، إلى حد ما، على ميزات منظمتك أو مشروعك، إلا أنه ثمة خطوط توجيهية تنطبق على المشاريع والمنظمات عامة.

قواعد إعداد الموازنة

ليست هذه القواعد بسارية في الحالات كلها، بل هي تقدم بعض الخطوط التوجيهية التي تساعدك على التعامل مع الحالات العادية.

- جرت العادة أن تعدّ المنظمات والمشاريع الطويلة الأجل موازناتً تقوم بالتوقعات، لسنواتٍ عديدة في كل مرّة. ومع أنّ موازنة السنة المقبلة هي الأكثر دقّة عادةً، إلا أنّ توقعات السنوات التالية تعطي بعض الإشارة إلى مستويات التمويل التي قد تحتاجها المنظمة أو المشروع. وتحصّص بعض العلاوات إجمالاً للتضخم في السنوات اللاحقة، وللنشاطات المتوقعة التي قد تختلف عن السنة الأولى. من هنا، على الموازنة المعدّة لسنوات ثلاث أن تستند إلى خطّة تمتّد على ثلاث سنوات.
- ينبغي إدراج المساهمات العينية (لا الأموال، بل السلع) كملاحظة في الموازنة. فرغم أنها لا تشكّل جزءاً من الموازنة، إلا أنها تقلّص من تكاليفها، ومن هنا أهميّة الإشارة إليها. ويتضمن هذا الأمر مساهمات المتطوعين التي تتحذّل شكل الأسهم المكتسبة بعرق الجبين.
- بعض التكاليف التي ينبغي تقديرها لكن غالباً ما يتم نسيانها:
 - تكاليف المباشرة بالعمل - لمنظمة أو مشروع جديد، كاستخدام الموظفين على نطاقٍ واسع، والانتقال إلى مكتب العمل، وإجراء تعديلات على البناء، وإطلاق المشروع أو المنظمة.
 - البحث والتطوير - الاستشارة، وتقدير الحاجات، وعمليّات التخطيط.

- الديقراطية والحكم - تأسيس البنى، واستخدام الموظفين اللازمين لها، وتطوير دستور مقبول، وتدريب أعضاء البنى الطوعية.
- التسويق أو العلاقات العامة - بناء صورة مهنية.
- استبدال السلع الرأسمالية.
- مراقبة تكاليف المشاريع وتقييمها.

■ التقديرات هي تخمينات قائمة على معلومات ثابتة، لا مجرد تخمينات. فأنجز واجباتك، واستعلم عن الأسعار، وأجر الاتصالات حتى تبلغ كلفة مرخصة. تحقق من الأرقام المتوفرة من السنوات السابقة، التي قد تقدم معلومات مفيدة. سجل أي زيادة في الأسعار سبق أن علمت بها (مثلاً، زيادة في الرواتب تبلغ ١٠٪، سبق أن تمت الموافقة عليها). سجل أيّة نفقات غير عاديّة قد تطرأ (نقل موقع المكاتب). صحيح أنّ بضعة دولارات قد لا تبدو مبلغاً طائلاً، لكن مضاعفتها مرات عدّة على هذا النوع من التعارض قد يشكّل فرقاً كبيراً في موازنتك.

■ احتفظ بلاحظاتك ! خلال تحطيطك للموازنة واتخاذك قرارات بشأن طريقة تدبير التكاليف، إجعل ملاحظاتك في متناول يدك، كي تتمكن من العودة إليها والتحقق من مصدر المبالغ. فيمكنك، على سبيل المثال، تحديد تكاليف ورشة العمل على أساس مبلغ معين رصده لنسخ الأوراق، استناداً إلى الكلفة المقدرة لنسخ كل ورقة. فإذا ما فاقت التكاليف توقعاتك في السنة التالية، عليك العودة إلى ملاحظاتك والتعمق في مصدر التعارض. أو في سيناريو آخر، قد يطلب منك أحد المانحين أن تشرح كيف توصلت إلى تحديد كلفة كل مشارك في ورش العمل.

■ لأهداف تعلق بإدارتك العمل، قسم موازنة السنة التالية إلى موازنات شهرية. من شأن هذا أن يفيدك في مراقبة تدفقك النقدي (راجع القسم المتعلق بترصد تدفقك النقدي)، كما يساعدك في التعرف إلى التباينات بسرعة.

تعريف ببندك المتسلسلة

Defining your Line Items

هي البند الفعلية المدرجة في موازنتك. على سبيل المثال، تدرج "القرطاسية" كبند متسلسل محدد تحت فئة "تكاليف التدريب". أما في فئة "الحكم"، فيشكل "تدريب أعضاء المجلس" بندًا متسلسلاً أيضاً.

يعود إليك أمر تقرير أي فئات تريد إدراجها في الموازنة، وما هي البند المتسلسلة التي ستتضمنها كل فئة. فمثلاً، قد تدرج إحدى المنظمات "الحكم" في فئة "الإدارة العامة"، و"العلاقات بالمانح" في فئة "جمع المال"، فيما قد تعتمد لها منظمة أخرى كفئاتٍ أو بند متسلسلة منفصلة.

كيف تقرر أي فئات وبنود متسلسلة ينبغي أن تستخدمنها في موازنة نفقاتك؟

- إن كانت هذه هي المرة الأولى التي تعد فيها موازنة، فابدأ بوضع لائحة بكل البند التي ستتكلف المنظمة أو المشروع مالاً. فمن شأن ذلك أن ينحك لاحقاً بعض التصور عن الفئات والبند العقولة لمنظمتك أو مشروعك، وبالتالي تتمكن من وضع لائحة بها بشكل سريع.

- ما إن تعد اللائحة، قُمْ بجمع مضمونها ضمن فئاتٍ، وفقاً للتشديد الذي تضعه على الفئات في ممارساتك الإدارية. فمثلاً، إذا كنت تعتقد، بصفتك الإدارية، أنه من المهم تعقب "تكاليف التدريب"، فلا بد أن تشكل هذه الأخيرة فئة بحد ذاتها. ومن البند المتسلسلة التي تدرج في هذه الفئة، نذكر القرطاسية، ومكاتب العمل، وتكاليف الطباعة، والطعام، والمسكن، والمواصلات، وأجور المدربين وإلى ما هنالك. لكن من المحتمل ألا تكون منظمتك مهتمة بالتدريب، ولا ترمي إلى إجراء مقرر تدريبي إلا كجزء من مشروع أكبر. في تلك الحالة، يمكن أن تسمى الفئة "كذا من المشروع"، وتدرج "المقرر التدريبي" كأحد بندوها المتسلسلة.

- فكر في مراكز التكلفة. فمركز التكلفة هو مجموعة من النشاطات التي تشكل وحدة مالية متماسكة. فقد يكون كل مشروع في برنامجك، على سبيل المثال، مركز تكلفة. حينذاك، تُعد موازنة بكل من الدخل والنفقات المرتبطة بمركز التكلفة هذا، وتحفظ سجلاتك المالية من حيث مراكز التكلفة. من شأن هذا أن يمكنك من تقييم كل مشروع، أو قسم، أو وحدة مالياً. وفي حال فضلت مقاربة مركز التكلفة، فستحدّد مراكز التكلفة الخاصة بك الفئات الأساسية التي

يجب أن تدرج البنود المتسلسلة فيها. إذاً، إن اعتمدت هذه الوسيلة، فسيكون "مجلس الإدارة" مركز تكلفة والأمر سيّان بالنسبة إلى "التدريب"، أو "الإصدارات"، أو "مركز الموارد".

- في بعض الأحيان، يمكن إيجاد كلفة إحدى فئات المصروفات، حتى إن لم يتم إدراجها على هذا الأساس، فيصبح البند بنداً متسلسلاً في عددٍ من الفئات. مثلاً، قد لا تضمّ الموازنة فئةً "المواصلات"، لكن إذا أردت أن تعرف كم يتكبّد المشروع أو المنظمة من كلفةِ للمواصلات، فيإمكانك أن تدرج بنداً متسلسلاً للمواصلات في العديد من الفئات.
- إذا كنت تخطّط لجمع المال في سبيل تغطية فئة معينة، فإنَّ تلك الفئة تحتاج بوضوح إلى أن تتميّز في موازنتك. فمثلاً، إن كنت ت يريد جمع المال لبناء القدرة في الجماعات، فأنت بحاجة إلى فئة في الموازنة عنوانها "بناء القدرة في الجماعات". فتدرج فيها بعض البنود المتسلسلة مثل "ورش العمل"، و"راتب العامل الميداني"، و"المواصلات" وما إلى هنالك. وتشرح ملاحظات موازنتك كيف توصلتَ إلى تحديد المبلغ المرصود "لورش العمل". (راجع قواعد إعداد الموازنة).

كيف تقرّر أيّ فئات وبنود متسلسلة ينبغي إدراجها في موازنة دخلك؟

عُدْ إلى قسم "ما هو مصدر موازنة الدّخل؟". تلك هي الفئات المحتملة التي يمكن أن تدرجها في موازنة دخلك. تحتَ فئة "المبيعات" مثلاً، يمكن أن تتألّف البنود المتسلسلة من "التدريب"، و"الإصدارات"، و"الأعمال الحرفية"، تبعاً لطبيعة المنتج الذي تبيعه. وتحتَ فئة "الهبات المحتملة"، قد تدرج البنود المتسلسلة التالية: "المال الذي جُمع من الصناديق" ومن "الحملات" ومن "المناشدات المباشرة عبر البريد" ومن "المانحين" وهكذا دواليك. (راجع أيضاً دليل تطوير استراتيجية تمويلية، والخيارات الاستراتيجية للتمويل).

أنواع مختلفة من الميزانيات

Different Kinds of Budgets

فضلاً عن ميزانية العمل الأساسية التي تعدّها - أي ما توقع بصورةٍ واقعيةٍ أن يتولّد أو يزيد، وكيف ستُنفقه -، يمكنك أن تعدّ ميزانيات "احتياطية" أيضاً. فتتيح لك هذه الميزانيات "الاحتياطية" أن تستعدّ لأي طارىء - سواء كان ساراً أم لا. ويمكن أن تتضمن هذه الميزانيات:

- **ميزانية الاستمرارية:** تتضمّن الحد الأدنى المطلوب كي تستمرّ المنظمة أو المشروع بإنجاز الأعمال المفيدة.
- **الميزانية المصمومة:** تستند إلى الدخل المضمون عند التخطيط للميزانية. وتتّخذ عادةً هذه "الضمادات" شكل الوعود التي يتقدّم بها المانحون. غير أنك قد تضطر إلى الانتقال إلى ميزانية الاستمرارية في بعض الظروف الطارئة، كتأخّر وصول منحة أحد المانحين.
- **الميزانية المثلثي:** تغطي ما ترغب في تنفيذه، في حال استطعت جمع مال إضافيٍ. وما أن تحصل على المال الإضافي، أو يعدك به المانح، حتى يصبح جزءاً من ميزانية العمل الخاصة بك.

تقنيات مختلفة لإعداد الميزانيات

Different Budgeting Techniques

إن أهم تقنيتين لإعداد الميزانيات هما إعداد الميزانية التصاعدية وإعداد الميزانية من دون أساس.

- إن الميزانية التصاعدية هي تلك التي تستند فيها الأرقام إلى النفقات الفعلية في السنة المنصرمة، مع إضافة نسبة لزيادة التضخم في السنة الجديدة. صحيح أنها طريقة سهلة توفر الوقت، إلا أنها "بطيئة"، وغير دقيقة في الغالب. ولا تناسب تقنية إعداد الميزانية هذه إلا المنظمات التي تتشابه نشاطاتها إلى حد بعيد من سنة إلى أخرى. فإن القليل من المنظمات أو المشاريع الديناميكية مستقر لدرجة تضمن بالفعل نجاح هذه التقنية.
- في الميزانية من دون أساس، لا يتم الاعتماد على الأرقام السابقة كنقطة انطلاق. عوضاً عن ذلك، تبدأ عملية إعداد الميزانية من الصفر، استناداً إلى النشاطات المقترحة للسنة. فتكون النتيجة ميزانية أكثر تفصيلاً ودقة، لكنها تستلزم المزيد من الوقت والطاقة. وتعتبر هذه التقنية أساسية للمنظمات والمشاريع الجديدة، وهي على الأرجح الوسيلة الفضلية لتكون المنظمة ديناميكية، ومقدامة في الاضطلاع بتحديات جديدة.

بعض المسائل التي تُطرح عند إعداد الميزانية

Some Budgeting Issues

في هذا القسم، سنتطرق إلى بعض الأسئلة التي تُطرح غالباً عند إعداد الميزانية، تحت العناوين التالية:

زيادات الأسعار في إعداد الميزانية

كيف تأخذ بعين الاعتبار زيادات الأسعار في عملية إعداد الميزانية؟

تُعد الميزانات مسبقاً. وهي عرضة لزيادات في الأسعار بين وقت إعدادها ووقت إنفاق المبلغ أو تلقيه. خذ هذا بعين الاعتبار عندما تُعد ميزانتك، من خلال تقدير ما ستكون عليه التكاليف أو القيمة عند تكبد النفقات أو جني المدخل.

إذا كان من المرجح أن تزداد قيمة التكاليف، فاحرص على أن تقدر أيضاً الزيادة في ما تفرضه من رسومٍ على الخدمات، أو في مبيعات المنتجات.

أنت بحاجة إلى الاحتفاظ بالحسابات التي أجريتها ميزانتك، لأن بعض المانحين قد يبدي استعداداً لتقديم منحة إضافية، إذا بينتَ بوضوح أن حساباتك قد استندت إلى معدلٍ من التضخم أدنى من المتوقع.

مستوى التفصيل المطلوب

إلى أي مدى من التفصيل تحتاج ميزانتك؟

ليست الإجابة عن هذا السؤال ببساطة. فمن ناحية، كلما أحجمتَ عن التوغل في التفاصيل، زادت مرونتك. ومن ناحية أخرى، إذا حافظتَ على ميزانية مفتوحة للغاية، قد تخفّف من فائدتها كأداة إدارية. غير أنَّ هذا لا يعني أنه من الضروري إدراج كل فكرةٍ وتفصيل في البنود المتسلسلة في الميزانية. فعلى سبيل المثال، بإمكانك أن تخصص مبلغاً شاملاً "للتدريب" في مشروع معين، شرط أن تحفظ بلاحظاتك الخاصة حول كيفية توصلك إلى هذا المبلغ. في المقابل، صحيح أن التفاصيل تقيد من حرية تفاوضك مع المانحين عموماً، إلا أنها تزودك بمعلومات إدارية مفيدة.

تفضي إحدى طرق التعامل مع الأمر بإعداد نسخاتٍ مختلفة عن الموازنة، لكَ وللمانحين وللمانحين المحتملين. فتكون نسخة المانح أكثر مرونة وأقلّ تفصيلاً، فيما تأتي النسخة الإدارية عكس ذلك.

على وجه العموم، ينبغي أن تقتيد النسخة المعدّة للمانح بالخطوط التوجيهيّة التي تزوّد بها وكالة المانح حول أصول تقديم الموازنات لها. فإذا كانت هذه الوكالة لا تملك خطوطاً توجيهيّة مكتوبة، تكلّم مع المسؤول عن المشروع، أو رئيس الشعبة المسؤولة عن نطاق عملك، واطلب منه النصّح حول كيفية إعداد الموازنة.

أمّا موازنتك الإدارية، فما تلبيت أن تُحوّل إلى نظام مسک الدفاتر؛ فيتم تفصيل هذا الأخير بحسب درجة تفصيل موازنتك، ويتمكن بال التالي من تزويديك بالمعلومات القيمة حول مجالات إنفاقك الأموال وجنيك المدخل، وكيفية ذلك.

مبالغ للحالات الطارئة

ما هو مبلغ الحالات الطارئة؟

إنّه المبلغ الذي تدّخره للتعامل مع الأحداث غير المتوقعة. صحيحُ أنه ينبغي على الموازنات أن تكون سلسلةً من التخمينات القائمة على معلومات ثابتة، لكنّها، في مطلق الأحوال، ما زالت تحتوي على عنصر "التخمين". فالمستقبل حافل بالرّيبة، وعلى المنظمات والمشاريع أن تحافظ على استمراريّتها في بعض الأوقات المتقلبة. من هذا المنطلق، تخصص بعض المنظمات بندًا "للطوارئ" في موازناتها - حوالي ١٠٪ من الموازنة السنوية الإجمالية عادةً.

رغم ذلك، فإنّ العديد من وكالات المانحين لا تحدّ ذلك، وترفض توسيع بند "الطوارئ"، لأنّ المنظمات والمشاريع ينبغي أن تكون أكثر دقة في إعداد موازناتها، بحسب رأيها. من هنا، لعلّ إحدى الطرق للتعامل مع الأمر تنصّ على دمج مبالغ الطوارئ في البنود المتسلسلة الأهم من موازنتك، مما يفسح المجال أمام ١٠٪ إضافيّة على حساباتك.

إعداد موازنات المشاريع المدرّة للمدخول

كيف تعدد موازنة مشروع لا يكلّف مالاً وحسب، بل يدرّ مدخولاً لمنظمتك أيضاً؟

من الأمثلة على ذلك مقرر تدريسيٌّ تتقاضى عليه ثمناً، وتتوقع أن يعود عليك بالربح مع مرور الوقت. (راجع أيضاً دليل تطوير استراتيجية تمويلية، والدخل المكتسب).

خلال إعداد موازنتك الإجمالية للمشروع أو للمنظمة، يمكنك إدراج التكاليف في البنود المتسلسلة التي تعكس النفقات، والدخل في البنود المتسلسلة التي تعكس الدخل. إلا أنه لا بد من أنك سترغب، لأهدافٍ إدارية، أن تكون قادراً على رصد تفاصيل أدق، كي تحدد مرحلة بلوغ نقطة التعادل. ومن الضروري أن تكون سجلات مسک دفاترك منظمة بشكل يسهل على الإدارة الوصول إلى هذه المعلومات.

الأطر الزمنية

تحسب عادةً موازنات التنظيمية (للمنظمة بأسرها) لكل سنة على حدة (على أساس السنة المالية للمنظمة). ينطبق ذلك أيضاً على موازنات الأقسام المتطورة دائمًا. فما إن تعدد موازنة سنوية، حتى يُستحسن أن تقسمها إلى أشهر، لأهدافٍ إدارية. فمن شأن هذا التقسيم الشهري أن يسهل عملية الرصد (راجع الأقسام حول إعداد الموازنة لمراقبة تدفقك النقدي وترصده).

حين تقدم موازنةٌ تعطي سنواتٍ عدّة، تأكّد من أن هذه الموازنة تستند إلى خطةٍ متوسطة أو طويلة الأمد، ومن أنها ليست مجرد تخمينٍ غير قائم على معلومات ثابتة.

يمكن احتساب موازنات المشاريع المحدّدة، والمزمعة من حيث الوقت، طيلة مدة استمرارية المشروع. ولكن، تلبيةً لأغراض المراقبة، قد يكون من الأفضل تقسيم موازنة المشروع الشاملة إلى سنوات (حين تبلغ مدة المشروع سنواتٍ عديدة)، على أن تقرّر ربما، بعد ذلك، تقسيمها إلى أشهر.

الموازنة

The Budget

بحلول هذا الوقت، من المفترض أن تكون قد أنجزت مراحل التخطيط التحضيري كلّها، فتصبح مستعدًا بصياغة موازنتك. خلال تقدّمك في هذا القسم، قد تفضل الرّجوع إلى الموازنة المذكورة في المثال - الموازنة الموحدة.

من المفيد أن تفكّر في عملية إعداد الموازنة على مراحل. بحلول هذا الوقت، من المفترض أن تكون قد مررت بالخطوات الثلاث الأولى، كجزء من عملك التمهيدي لوضع الموازنة:

١ أذكر البندود التي تنفق عليها المال. ستكتشفها من خلال عملية التخطيط لعملك (راجع دليل التخطيط للعمل). ثم جمع البندود تحت عناوين أو مراكز تكلفة. (راجع قسم تعريف بنودك المتسلسلة.)

٢ قدر تكلفة الوحدة من البندود المتسلسلة، ومن ثم التكاليف السنوية. (راجع الأقسام حول تقدير التكاليف - الفئات والإطار لتقدير التكاليف.)

٣ أذكر مصادر دخلك أو إيراداتك المحتملة. ذلك هو أساس موازنة الدّخل الخاصة بك. (راجع أيضًا قسم: ما هو مصدر موازنة الدّخل؟)

والآن، صرت جاهزاً لتبدأ بصياغة موازنتك وفق تصميم خاصّ بها. أمّا الخطوات المتبقية، فهي:

٤ حضر تصميم موازنتك.

٥ أضف ما تريد إضافته.

٦ زد الملاحظات لشرح البندود المهمة.

٧ احصل على معلومات ارجاعية حول موازنتك.

٨ صغ موازنتك بشكلها النهائي.

تصميم الموازنة

Budget Format

يمكن أن تحضر موازنتك، مستخدماً برنامج معالج نصوص عادي (word-processing) أو إذا ما أتيح لك استعمال برنامج جداول على غرار "لتوس ١٢٣" (Lotus 123) أو "إكسيل" (Excel)، و كنت تحيد استعماله، فلا شك في أن ذلك سيسهل عليك مهمتك. لكن هذا ليس ضروريًا.

على تصميم موازنتك أن يأخذ بعين الاعتبار ضرورة عكسها الدخل والنفقات. يمكنك أن ترجع إلى مثال الموازنة الموحدة لتكتشف كيفية إنجاز هذه الخطوة.

على تصميم موازنتك أن يعكس الفئات والبنود المتسلسلة التي أقرت بأهميتها بالنسبة إلى منظمتك أو مشروعك. (راجع الأقسام حول تقدير التكاليف-الفئات، وإطار تقدير التكاليف، وتعريف بنودك المتسلسلة.)

ويجب على التصميم الذي تضعه من أجل الموازنة التنظيمية أن يتيح لك إدخال مبالغ متوقعة على مدى ثلاث سنواتٍ تقريباً، كما في مثال الموازنة الموحدة.

كما ينبغي أن يفسح التصميم المجال أمام الجاميع الفرعية، ومجموع النفقات، ومجموع الدخل أيضاً.

تذكّر أن التصميم الذي تستخدمنه من أجل مانح معين قد يختلف عن التصميم الذي تضعه لأهدافٍ إدارية تتعلق بك. (راجع القسم المتعلق بمستوى التفصيل المطلوب). في مثال الموازنة الموحدة، سوف تقع على نسخة إدارية منها، عوضاً عن نسخة المانح. بالنسبة إلى معظم المانحين، ستتمكن من التبسيط إلى حد ما. فيمكنك، على سبيل المثال، أن تدرج كل "المبيعات" في فئة "الدخل"، عبر مبلغ إجمالي، تحت البند المتسلسل "المبيعات". وقد قمنا بوضع موازنة أكثر تفصيلاً لاعتقادنا أن النسخة الإدارية هي الأهم.

يظهر لك الفرق بين دخلك المُضمن في الموازنة ونفقاتك المُضمنة في الموازنة إذا كنت ستصاب بعجز (نقص شديد في المال)، أو بفائض (أكثـر من حاجتك). فإن كان العجز كبيراً، عليك إماً تقليل النفقات وإماً توليد المزيد من المال. أما إن كان الفائض هو الكبير، فمن الأرجح أن تعدل المبلغ الذي تطلبه من المانحين، لا سيما وأن هؤلاء لا يحبذون تمويل فائض عادةً. لكن إذا كنت تسعى إلى جمع رأس مال للاستثمار، فعليك أن تشرح الأمر للمانحين، وتسأّلهم إن كانوا مستعدين للمساهمة في استدامة المنظمة على المدى الطويل. (راجع أيضاً دليل تطوير استراتيجية تمويلية، والاستثمارات).

الإضافة Addition

حان الآن وقت إضافة التكاليف الفعلية إلى موازنتك. إن كنت قد قمت بأعمال التقدير التمهيدية، لا يفترض أن تكون هذه المرحلة صعبة. (راجع القسم المتعلق بإطار تقدير التكاليف.)

- أضف المبالغ التي قدرتها لكل بند متسلسل في الميزانية، على امتداد السنوات الثلاث. اعتمد على تقديراتك، وتنبه إلى تحديد المبالغ بدقة. تأكد من أن تساعدك ملاحظاتك حول العمل على تبرير أي مبلغ، في حال طلب منك ذلك مانح أو أحد أعضاء مجلس الإدارة.
- أضف مجاميعك الفردية وتحقق منها.
- أضف مجاميعك الكلية وتحقق منها.
- إحسب إن كان لديك زيادة أم فائض. وقرر كيف ستتعاطى مع هذا الوضع. (راجع القسم المتعلق بتصميم الميزانية.)

الملاحظات

Notes

ينبغي أن تضمن موازنتك بعض الملاحظات. ومن شأن هذه الأخيرة أن تشرح المبالغ أو البنود المتسلسلة التي قد تثير المناخ، أو أحد أعضاء مجلس الإدارة، أو عضواً آخر من طاقم عملك، أو فريقك الإداري. فاستبق الأسئلة التي قد يطرحونها، واستخدم ملاحظاتك لشرح أيّ لبس. لست بحاجة إلى زرع موازنتك بالملاحظات كيـفما اتفق، لكن في حال اعتبرت أنّ بندًا ما قد يبعث على الارتباك، يمكنك أن تشرحه في ملاحظة. فيوفر عليك ذلك الوقت للإجابة عن الأسئلة.

في مثل الميزانية الموحدة، ستري أنّ الملاحظات مبيّنة على حدة، لكن مع ذكر إسنادٍ لها في الميزانية. فعلى سبيل المثال، ثمة ملاحظة تشرح سبب انخفاض تكلفة النقل في "التدريب" في السنة الثانية. وتجد ملاحظة تشرح أنّ شركةً أو هيئة حكومية كانت تقدم هباتٍ عينيةً (راجع القسم المتعلق بقواعد إعداد الميزانية)، مما يفسّر لما جاء بندًا متسلسل أقل من المتوقّع. وتجد أيضًا ملاحظة تشير إلى زيادات في الرواتب، والسياسة المؤسساتية الخاصة بها، لشرح الزيادة في الرواتب على امتداد فترة الثلاث سنوات.

يهدف إدراج الملاحظات إلى إضفاء المزيد من الوضوح والشفافية على الميزانية، وإلى استباق الأسئلة. فاقرأ الميزانية كما لو كنت مانحاً محتملاً، فمن شأن ذلك أن يساعدك على معرفة متى تكون هذه الملاحظة أو تلك مفيدة.

المعلومات الارجاعية Feedback

بعد أن تكتب الموازنة، تحقق من إضافاتك، وزد الملاحظات التفسيرية الضرورية برأيك. فقد حان وقت الحصول على المعلومات الارجاعية.

ما هي مصادر المعلومات الارجاعية؟

- الأشخاص الذين عملوا معك على إعداد الموازنة.
- الأشخاص الآخرون في المشروع أو القسم.
- القسم المالي حيث تعمل، أو محاسبك، أو ماسك دفاترك.
- مديرك (إلا في حال كنت أنت المدير).
- مجلس إدارتك، أو اللجنة المالية الفرعية، أو اللجنة الفرعية لإعداد الموازنة التابعة للمجلس.

ما هي الموارد التي تحتاج إلى المعلومات الارجاعية حولها؟

- الفئات والبنود المتسلسلة - هل تم تضمين كل ما ينبغي تضمينه؟
- الملاحظات - هل تفسّر كل ما يحتاج إلى تفسير خاص؟
- الإضافة - هل هي صحيحة؟

الصياغة النهائية

Finalise

ما إن تحصل على المعلومات الارتجاعية، حتى يتربّب عليك القيام بالتعديلات المطلوبة على الميزانية، والتحقق من حساباتك مجدّداً، ووضع صياغة نهائية للميزانية.

غير أنّ وضع صياغة نهائية للميزانية لا يعني حفظها في ملف وعدم النّظر إليها مجدّداً.

فما إن تتمّ صياغة الميزانية بشكلٍ نهائياً، حتّى يحين وقت تنفيذها - سواء بجهة توليد الدّخل اللازم أو بجهة تنفيذ النّشاطات التي تُكَبّد المصروف. فتمنحك الميزانية أساساً لمراقبة عملك على الصعيد المالي، وهذا ما سوف نتطرّق إليه في القسم التالي المتعلّق بمراقبة الميزانية.

مراقبة الموازنة

Monitoring The Budget

إنّ الموازنة هي الأداة الأهمّ التي تعتمدّها في مراقبة الموارد المالية لمنظّتك، أو مشروعك، أو قسمك. فتَسْتَعِمِلُ الموازنة بهدف:

- مراقبة دخلك ونفقاتك لترى إن كنت تصيّب الهدف أم لا؟
- تقديم التقارير حول أدائك الماليّ مع طاقم عملك ومجلس إدارتك والمانحين؛
- توقع التدفق النقديّ؛
- صنع القرارات المالية.

إعداد الموازنة بهدف المراقبة

Budgeting For Monitoring

تتمّ مراقبة الموازنة لقياس إلى أيّ مدى تحقّق منظمة ما أهدافها بجهة مواردها المالية. من هنا، ينبغي مقارنة الدخل الفعليّ والنفقات الفعلية، بشكلٍ منتظم، بالدخل والنفقات المُضمنة في الموازنة. لهذا عليك أن تتمكنّ من تحضير تقرير تباين. فيبيّن لك هذا، شهراً بشهر، أين تفرط في الإنفاق، أو تتنشّف فيه، أو تصيّب الهدف. من هذا المنطلق، ولكي تُعدّ تقرير تباين، وتتوقع التدفق النقديّ، تحتاج إلى تقسيم الموازنة الإجمالية إلى موازنة شهرية.

يزوّدك هذا التقسيم الشهريّ بأداتك الإدارية. للاطّلاع على مثال حول تقسيم الموازنة الشهريّ، عد إلى مثال التقسيم الشهريّ.

تقديم التقارير مقابل الموازنة

Reporting Against Budget

يهدف إعداد التقارير مقابل الموازنة إلى الإثبات للمسؤولين عنك، أو للمشاركين في عملك، إن كنت تقوم بالعمل المنصوص عليه أم لا، أو إن كنت ستحصل على الموارد الالزمة لإنقاذ العمل. عندما تقدم التقارير مقابل الموازنة، أنت تبيّن إلى أي مدى كان تخطيطك المالي قريباً من أدائك المالي الفعلي.

يقارن بيان التباين الدخل المتوقع والنفقات المتوقعة بالدخل الفعلي والنفقات الفعلية. فيزودك بيان التباين بلمحة عامة حول ما جرى خلال فترة إعداد التقارير (شهر أو ثلاثة أشهر، إلخ...)، وبلمحة عامة أيضاً حول الأداء المالي حتى الوقت الراهن من السنة. ويُظهر لك بيان التباين إن كان ثمة اتجاهات تتتطور في الأداء المالي، مما ينبغي أن تتنبه إليه. وهو يمنحك الفرصة لتقوم بالعمل اللازم لإصلاح الأخطاء. على سبيل المثال، إن أظهر بيان التباين أنك تنفق، مراراً وتكراراً، مبالغ كبيرة لشراء القرطاسية كل شهر، فبإمكانك:

- أن تحكم السيطرة على الإنفاق على القرطاسية؛
- أن تعرف بضائقة المبلغ المُضمن في الموازنة للقرطاسية، فتحاول إما نقل بعض المال من مكان ما في الموازنة إلى القرطاسية، وإما جمع المزيد من المال أو توليده لتغطية العجز المتوقع.

والأهم أنك ستتنبه إلى أن كل الأمور ليست على ما يرام، فتعمد إلى إصلاح المشكلة قبل أن تخرج عن سيطرتك.

غير أن الإنفاق المفرط ليس بالمشكلة الوحيدة. ففي بعض الأحيان، تعبر قلة الإنفاق عن وجود مشاكل. فمثلاً، إن تبيّن لإحدى المنظمات أن مصاريف التدريب أقل بكثير من المبلغ المرصود لها في الموازنة، فقد يكون ذلك ناجماً عن قلة النشاطات في قسم التدريب. وقد يتطلب ذلك إعادة التخطيط لبقية العام، حرصاً على تحقيق الأهداف.

حين تقدم التقارير إلى القسم حيث تعمل، وإلى رؤسائك في المنظمة وإلى مجلس إدارتك، عليك أن تفعل ذلك على أساس بيان التباين.

في الصفحة التالية، ستجد تصميماً مفيداً لبيان تباين. فعندما يبلغ التباين ١٠٪ أو أكثر (سواء زاد كثيراً أم نقص كثيراً)، عليك أن تبحث عن شرح، وأن تتخذ الإجراء الإصلاحي، إذا ما دعت الحاجة إلى ذلك.

تصميم بيان التباين

Variance Statement Format

المواءنة حتى الوقت الراهن من السنة		الفترة الحالية من إعداد التقارير			
الفعالية	الموازنة	الفعالية	الموازنة		
				المبيعات الاستشارة استرداد التكلفة الفائدة من الاستثمار الهبات	الدخل
				الدخل الإجمالي	
				المشروع ١ المشروع ٢ مجلس الإدارة التكاليف التشغيلية التكاليف المؤسساتية تكاليف استخدام طاقم العمل	النفقات
				النفقات الإجمالية	

(على البنود المتسلسلة الفعلية أن تَرد من موازنتك الخاصة).

ترصد تدفقك النقدي

Watching Your Cash Flow

إن التنبؤ بتدفقك النقدي هو أداة تتيح لك توقع الدخل والمصاريف على أساس شهري. وهو ينظم كيفية تدفق المال من حسابك المصرفي وإليه. ومن خلال ترصد تدفقك النقدي، يمكنك أن تحدد الوقت الذي سيفتقر فيه حسابك إلى المال الكافي، وبالتالي تتخذ الإجراءات الإصلاحية. أما "الخريطة" التي تحتاجها، فهي موازنتك المقسمة إلى أشهر، مع إضافة صنوف في النهاية لإظهار توقعات صافي التدفق النقدي نحو الداخل والخارج، ورصيدك المصرفي لأول المدة وأخر المدة.

كانون الأول	تشرين الثاني	تشرين الأول	أيلول	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	آذار	شباط	كانون الثاني	المجاميع
												صافي التدفق النقدي نحو الداخل / الخارج
												الرصيد المصرفي لأول المدة
												الرصيد المصرفي لآخر المدة

تلخص هذه الصنوف ما يرجح أن يكون وضعك المالي عليه (الأموال في المصرف) في نهاية كل شهر.

تتأتى المعلومات حول صافي التدفق النقدي نحو الداخل / الخارج من موازنتك المقسمة إلى أشهر، ومن ثم تطرح نفقاتك المتوقعة من دخلك المتوقع. (راجع المثال عن التقسيم الشهري).

الخطوات المتبعة لتوقع التدفق النقدي:

- ١ قسم موازنتك السنوية إلى موازنة شهرية، على أساس دخلك ونفقاتك المتوقعة في كل شهر.
- ٢ إجمع دخلك ونفقاتك الشهرية، ثم إطرح أحداً من الآخر لتحصل على صافي التدفق النقدي نحو الداخل / الخارج.
- ٣ أصف المال في رصيد أول المدة إلى أي فائض، أو إطرح أي عجز من رصيد أول المدة.
- ٤ عندئذ، سينبثق رصيدك المصرفي لآخر المدة عن كمية المال التي يرجح أن تكون لك في المصرف في نهاية كل شهر.
- ٥ حدّث ذلك شهرياً، عبر الاعتماد على أرقامك الفعلية.
- ٦ قارن نفقاتك المتوقعة في الشهر المقبل برصيدك في نهاية الشهر السابق.
- ٧ حين تفوق نفقاتك المال المتوفّر لديك، عليك اتخاذ الإجراءات الإصلاحية في الحال.

ما هو الشكل الذي يمكن أن تتخذه الإجراءات الإصلاحية؟

بعض الاقتراحات:

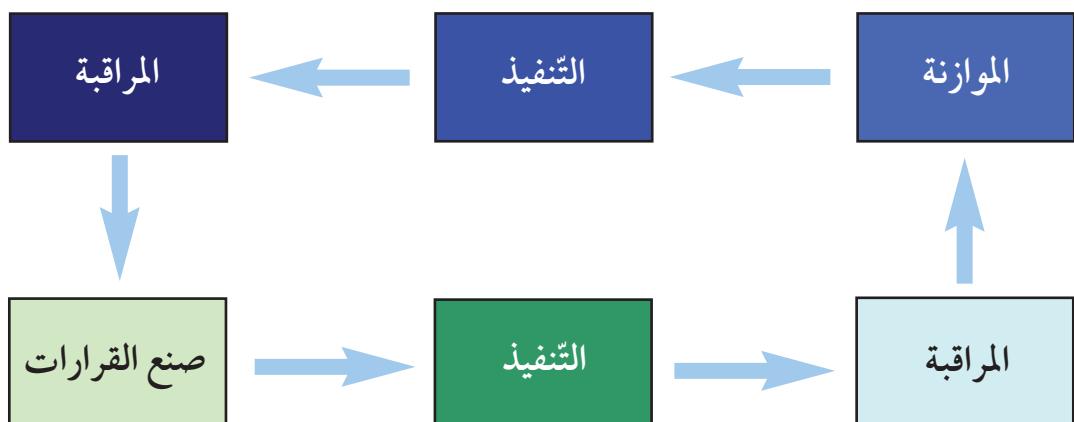
- عدل إنفاقك.
- حاول أن تسرّع من و蒂رة الهبات أو التدفقات المحتملة نحو الداخل.
- أطلب من المصرف سحب مبلغ على المكشوف، على أساس الدخل الموعود به. (من الأفضل عادةً إعداد تسهيلات بالسحب على المكشوف، لدى المصرف، قبل أن تحتاج إلى المبلغ - تحسباً للظروف! لكن لا تستعمله، إلا إن كنت أكيداً من أنك تجني المال).

صنع القرارات

Making Decisions

ليس الهدف من مراقبة الميزانية هو إطلاعك على الميزانية أو كمنظمة أو كمشروع، بل تزويدهك بالمعلومات التي تحتاج إليها لتمكنك من صنع القرارات.

تبعد الدورة على الشكل التالي:



يتوقف نجاح العملية على قدرة أصحاب المسؤولية الإدارية على صنع القرارات واتخاذ الإجراءات. وتتضمن الخطوات ما يلي:

- ١ حضر معلوماتك الرئيسية. (الميزانية، والتقطيع الشهري)
- ٢ إحصل على المعلومات حول الأداء المالي.
- ٣ حلل المعلومات واستنتج مدلولاتها.
- ٤ أدرس النتائج المحتملة لاستراتيجيتك وخططك المالية.
- ٥ ضع لائحة بخيارات التحرك.
- ٦ إحظ بالاجماع وبالتفويض للمبادرة إلى التحرك.
- ٧ شارك بتعديلاتك وخططك بقية الأعضاء في المنظمة، والمانحين إذا اقتضى الأمر.
- ٨ نفذ.
- ٩ راقب.
- ١٠ طور معارفك في مجال عمليات إعداد الميزانيات المستقبلية.



**National Democratic Institute
for International Affairs**
2030 M Street, 5th Floor, NW
Washington, DC 20036-3306
tel: (202) 728-5500
fax: (202) 728-5520
contactndi@ndi.org
www.ndi.org